

## HOUSE OF COMMONS

---

Speaker ..... HON. L. RENÉ BEAUDOIN, Q.C., M.P.  
Deputy Speaker and Chairman of Committees  
of the Whole ..... WILLIAM ALFRED ROBINSON, Q.C., M.P.  
Deputy Chairman of Committees  
of the Whole ..... EDWARD T. APPLEWHAITE, M.P.

---

Clerk of the House ..... LÉON-J. RAYMOND, B.A., O.B.E.  
Clerk Assistant ..... THOMAS R. MONTGOMERY  
Law Clerk and Parliamentary Counsel ..... MAURICE P. OLLIVIER, Q.C., LL.D.  
Second Clerk Assistant ..... J. GORDON DUBROY

---

Sergeant-at-Arms ..... Lieut.-Col. W. J. FRANKLIN, M.C., V.D.  
Deputy Sergeant-at-Arms ..... PHILEAS JEANVENNE

---

### Debates Reporting Branch—

#### English Section:

Editor ..... THOMAS S. HUBBARD  
Assistant Editor ..... W. WARREN BUSKARD  
Parliamentary Reporters: E. L. Featherston, D. R. Butt, W. J. Clinton, N. L. Price,  
J. G. Robertson, Roger White.  
Assistant to the Editors ..... Miss M. E. BLACK

#### French Section:

Editor ..... PAUL FRENETTE  
Assistant Editor ..... ANDRÉ NAUBERT  
Parliamentary Reporters ..... L. R. GUERTIN, R. LANGLOIS  
Indexing ..... Miss Y. LAVERTU

---

Index and Reference Branch ..... SAMUEL C. SAGER